

会話例（１）

A: Ndai hpaga rai seng e lagaw leng gade re?

（この店に自転車は何台あるかな？）

B: Shi re. （１０台です）

A: Reng, nang hti yu u. （じゃあ、きみが数えてみて）

B: Langai, lahkawng, masum, mali, manga, kru, sanit,
matsat, jahku, shi. （１、２、３、４、５、６、７、８、９、１０）

A: Ndai hpa re? （これ何？）

B: Laika re. （本です）

A: Reng, ndai gaw? （じゃあ、これは？）

B: Maisau re. （紙です）

A: Ya nang lang ai gaw? （今きみが使っている物は？）

B: Hkedan re. （鉛筆です）

* * * * *

A: Anhte mungdan a ginju gaw Tokyo re.

（私たちの国の首都は東京です）

B: Nanhte yawng gaw Japan masha hkrai rai myit dai i?

（あなたたちは皆、日本人なのですか？）

A: Re. Nang Tokyo sa yu sani?

（そうです。あなたは東京に行ったことがありますか？）

B: Rai n sa yu nngai. (まだ行ったことがありません)

A: Nang gaw gara jawng na rai ndai i?

(あなたは、どこの学校の学生ですか?)

B: Ngai gaw Myitkyina Jawng Gaba na rai nngai.

(私は、ミッチーナ大学の学生です)

* * * * *

A: Dingsi dum sai. Jawng de sa wa saga.

(チャイムが鳴ったぞ。学校に行こう)

B: Shinggan e gadai n nga ai yaw?

(外には誰もいないねえ?)

A: Re. Mani sharin ai chye wu ndai i?

(そうだ。昨日勉強した事、わかったか?)

B: Kau mi lachyum rai n chye nngai.

(一部分、意味がまだわからない。)

C: Yawng du hkum saga ni? (みんな揃いましたか?)

A: Zau Ja tsirung de sa sai. (ザオ・ジャーが病院に行きました)

C: Hkum garu masa. Atsawm sha dung ga.

(おしゃべりをやめなさい。きちんと座りなさい)

A: Nbung bung ai. Hkalap la da ga.

(風が吹いているね。窓を閉めようよ)